

PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER
 PORTE-VALISE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE ESPECIFICO

YAMAHA CIGNUS X 2004

125cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

SUPPORTO PIASTRA
 PLATE SUPPORT
 SUPPORT PLATINE
 PLATTEHALTERUNG
 SOPORTE PLETINA

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2

VITE TCEI M6x25mm
 SCREW M6x25mm
 VIS M6x25mm
 SCHRAUBE M6x25mm
 TORNILLO M6x25mm

Q.TY n.4

3

VITE TE M8x40mm
 SCREW M8x40mm
 VIS M8x40mm
 SCHRAUBE M8x40mm
 TORNILLO M8x40mm

Q.TY n.2

4

VITE TE M8x35mm
 SCREW M8x35mm
 VIS M8x35mm
 SCHRAUBE M8x35mm
 TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.2

5

RONDELLA Ø6x18mm
 WASHER Ø6x18mm
 RONDELLE Ø6x18mm
 SCHEIBE Ø6x18mm
 ARANDELA Ø6x18mm

Q.TY n.4

6

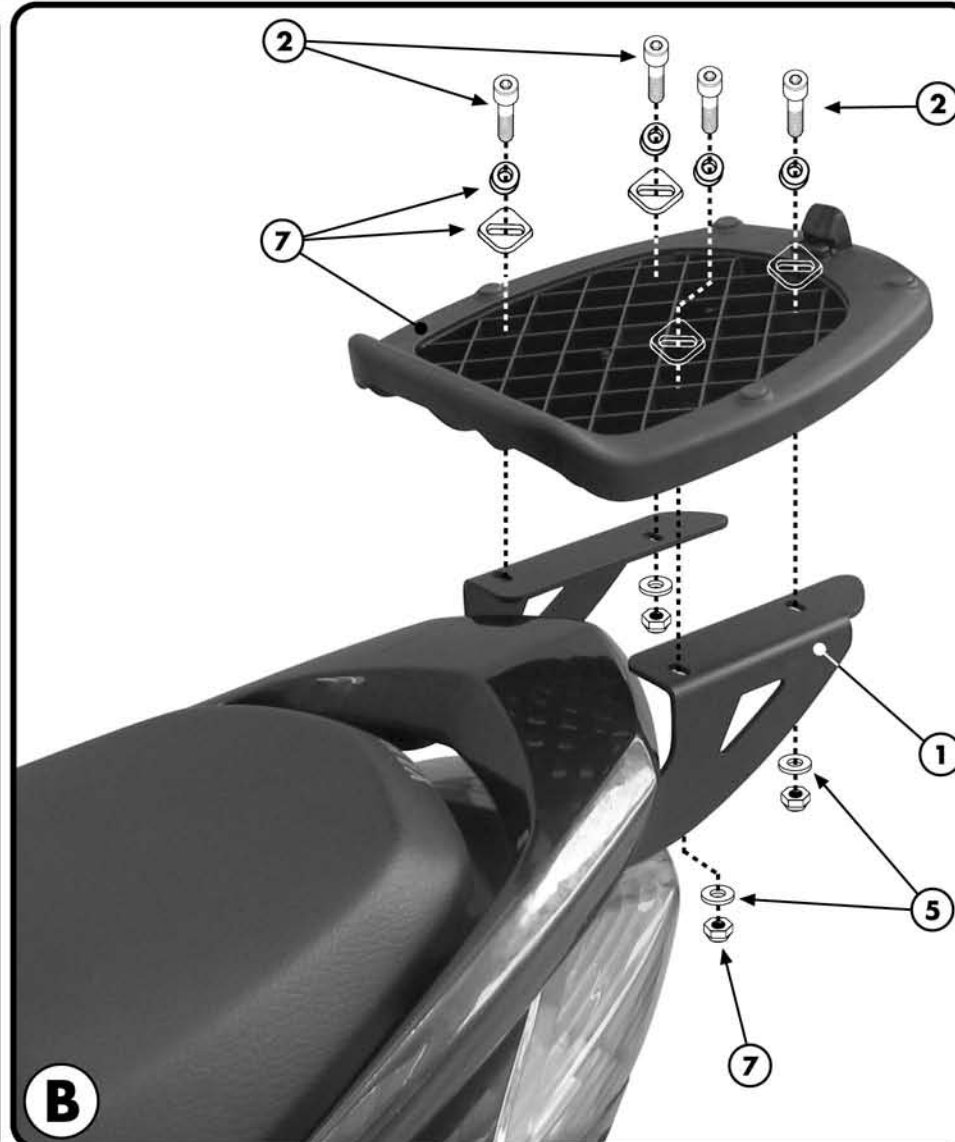
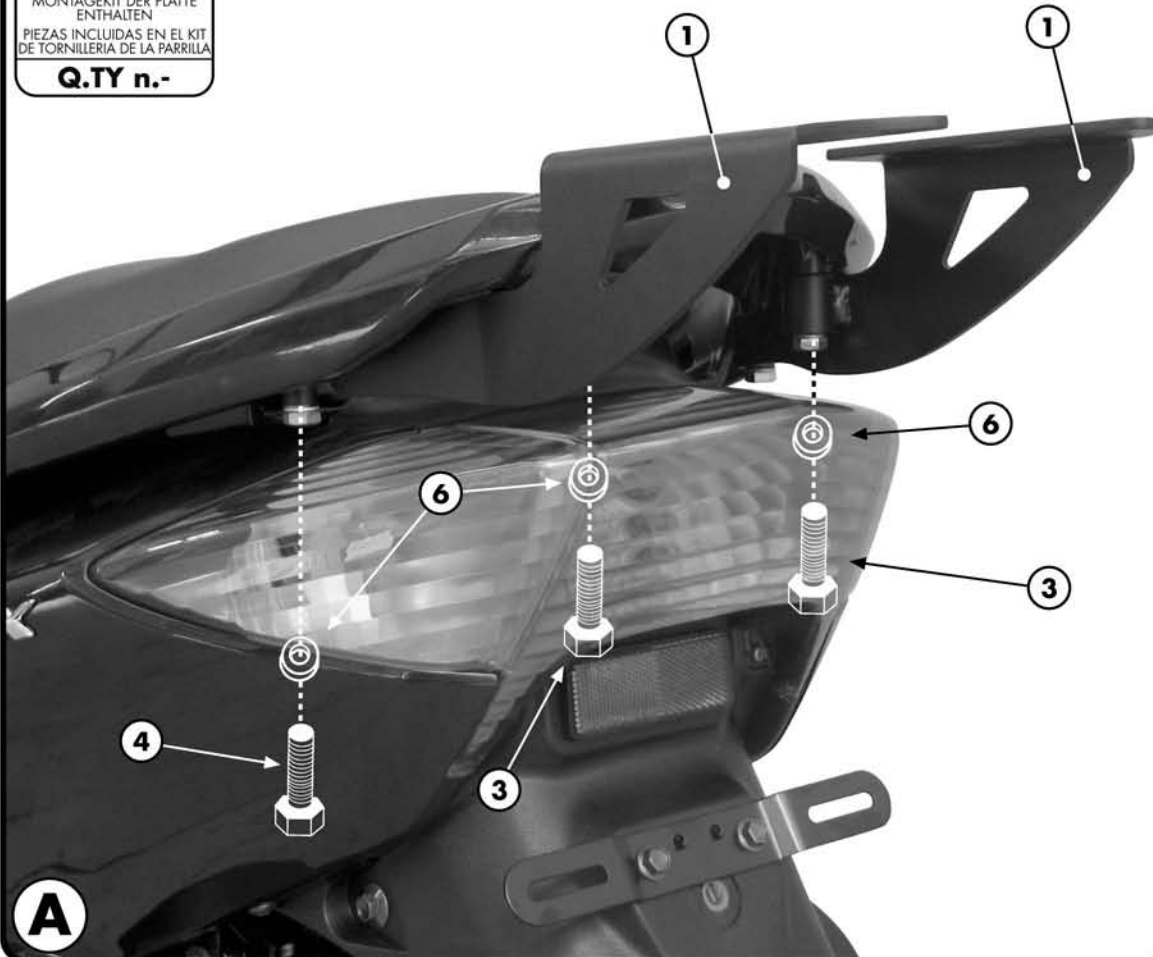
RONDELLA Ø8mm
INOX
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.4

7

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
 COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
 PIÉCES INCLUSES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
 DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
 PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE TORNILLERÍA DE LA PARRILLA

Q.TY n.-



PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER
 PORTE-VALISE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO

YAMAHA CIGNUS X 2004 125cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE IL SUPPORTO N°1 COME INDICATO IN FOTO A;
2. MONTARE LA PIASTRA (NON INCLUSA) COME INDICATO IN FOTO B;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO VERIFICANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SUPPORT N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MOUNT THE PLATE (NOT INCLUDED - TO BUY SEPARATELY) AS SHOWN IN PICTURE B;
3. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES SUPPORTS N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. MONTER LA PLATINE (NON INCLUSE) COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
3. TERMINER LE MONTAGE EN VERIFIANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN
2. MONTIEREN SIE DIE PLATTE (NICHT VORHANDEN - SEPARAT ZU KAUFEN) WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
3. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL SOPORTE PLETINA N° 1 COMO INDICA LA FOTO A
2. MONTAR LA PLETINA (NO INCLUDA) COMO INDICA LA FOTO B
3. TERMINAR EL MONTAJE APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS.